

BERTÉ ET LE PATRIUSE



PÈLERINAGE HISTORIQUE DE S. S. LE PAPE PAUL VI EN TERRE SAINTE























Grafton, Deniset, Dowhan, Muldoon & Perreault

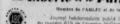
Chambre 4
Edifice Banque Canedienne Natione
431, rue Main Winnipag, Me
TELEPHONE: WHitehall 2-3135 Clifford W. Brock C.R., M.A., LL.S. AVOCAT - PROCUREUR

Aviseur légal pour le "Trade and Labor Council" de Winnipeg

Robert Trudel

Joseph-N. Landry, B.A. Avocat, Avoué et Notaire 302, édifice McIntyre 416, rue Main Téléphenes: Bur.: WHitehall 2-7125 Rés.: Globe 3-838

La Liberté et le Patriote



Toute correspondance relative aux chroniques articles et nou doit être adreusée à La Rédaction, Le Liberte et le Patriote été, et McDernot, Winnipeg 2, Man (1781, SP 5-843)
Toute correspondance

Chronique de CBWFT

Au théâtre d'une heure: Cas de conscience

Cette année,

prenez

la.

nema: a Fontaine des lutins LUNDI 13 JANVIER

Votre cuisine madame
Votre enfant madame
La bolte à surprise
Bobino

Au poste CBWFT

-votre cuisine, Madi--Le temps de vivre -La boite à surprise -Robino -Coeur aux poings -L'épée de Florence -Nouvelle-

-Lepte de Nouvelles -Actualités féminines -Hollywood à l'âge d'or -Jeunesse oblige -Le pain du jour -La cité sans voiles -Sous le signe du lion -Actualités politiques

-Cinéma:
"La Perle noire"
JEUDI 16 JANVIER

JEUDI 16 JANVIER
Votre cuisine madame
Votre enfant madame
La bolte à surprise
Bobino
Bobino
Bobino
Grand prix
Nouvelles
La revue de la maison
Emission scolaire
Emission scolaire
Emission scolaire
Leuressee

Aujourd'hui ... Autrefois

ces Maqu'en 1963, alors qu'il prit sa retraite.

Le nord de Québec a été économiques. De plus en plus on se rent compte que cette prédiction de 1954 devient une réalité.

Une autre prédiction de 1954 devient une réalité.



(WINNIPEG)

Chevaliers de Colomb

Conseil Provencher no 2450

En sa dernière lettre menauele, notre Grand Chevaller, le Frer Josephra Grand Chevaller, le Josephra Grand Chevaller,

Septième concours annuel de poésie de la Société du Bon Parler Français

Il n'y a pas d'âge limite pour articiper à ce concours et tous

R. J. Stanners

EXAMEN DE LA YUE Téléphone: CEder 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

James Shaen Ltd.
M. N. Lecker OPTOMETRISTE
20 étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
Tél.: WHitehali 3-6628

RENDEZ-VOUS SEVIA-éphones: Bur.: "CHapel 7-3391 Rés.: CEdar 3-2374

Dr H.-R. Du Charme

CHIROPRATICIEN

14, rue Taché St-Bonif
En face de l'hôpital

Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Marior Téléphone: CHapel 7-1726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone: CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provenches ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche

DENTISTE 709, rue Sherbrook

Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal

Téléphone: WHitehall 3-2023 413, édifice Boyd 388, avenue Portage, Winnipes

156, rue Sherbrook, Winni Téléphone: 775-4270

Dr JACOB

RURFAUX

MAGASIN METROPOLITAN

Angle Portage et Carlton Winnipeg, Man.

Laurier Régnier
AVOCAT ET NOTAIRE
304 éditice Avenue,
265, eve Fortage, Winnipes I, Men.
Bureau: tél. WH 2-3924 Dr A.-E. Bourgeois DENTISTE 344, rue Marion, St-Beniface Maurice Arpin, C.R.

François Avanthay, LL.B.

Suite 1 — 147, evenue Preven St-Bonifece, Men. Téléphone: 233-5029

Marcoux, Duregult,

Bétournay et
Bétournay
AVOCATS et NOTAIRES
700, édifice Great Wastern
356, rue Main, Winnipes
TELEPHONE: WHITE-BAIL 2-0038

Bureau ouvert à St-Claude tous les vendredis de 3 h. a.m. à 6 h. p.m. a l'édifice de la Caisse Popu

R.-C. CHAMPAGNE Avocat-notaire, de l'étude Macinnes, Burbidge & Cie 333, rue Main, Winniper 3 STE-ANNE tous les MARDIS Téléphone: GA 2-5293 WH 3-2220 SALLE MUNICIPALE

Finkleman

Examen de la vue

Lunettes ajustées

FOREST, GUENETTE ET CIE. COMPTABLES AGRÉÉS



BANQUE DE MONTRÉAL

Bem

Des succursales dans les principaux centres du MANITOBA et de la SASKATCHEWAN

DEPENDABLE TV SERVICE

Toutes réparations complètement garanties

Téléphone 233-1178

Son Exc. Mgr Maurice Baudoux

Participation à une session conciliaire:

Participation à une session une expérience extrêmement la consideration et une application de l'internation de l'internation



de la faire rapport.)

Pleinitude du socerdoce

Le même schéma qui rend

officielle et obligatoire cette coi
cepion de l'épiacopat précise

aussi, sulvant l'opinion major

de grée sacramentel qu'on ajout

de green se précise de l'entre de



us sujet de l'observance de la Semaine pour l'Unité entrétienne:

La Semaine de Prière pour Ulinité des Chrétiens (18 su 25 janrier) devient de rous en plus importante à meutre que progressent
es fective de Coucle et que grandissent l'intérée de le soule pour
unité des chrétiens. Vous avez pu constater sans doute combien à
feure actuelle l'appositois pour l'unité s'impos dans la vie de lois
es membres de l'Egilia. Ceci d'autant pius que les évêques su Concile
oursuivent avez asséulité une pastorale extrémement sensible au
approchement et à l'unité des chrétiens.

Schémas de Réunion de Prière (Semaine de Prière universelle pour l'Unité des

ix possibilités suggérées; 1.—Célébration de la Parole avec Messe (schémas A et B) 2.—Messe selon l'esprit du schéma B.

2.—Messe selon l'enprit du schema B.

Crièbration de la Parote (paralliturie)

1. Chant d'entre: "Sauve-nous, Seigneur notre Dieuribie-nous du milleu des palen" ("Fiche C 20),
ou bien: Paaume 50, "Philé, Seigneur, car nous avon
(24 Pr. ou Fiche Z 50). There, aux pages 5 h 7.

2. Orasion: choiste de priver, aux pages 5 h 7.

3. Orasion: choiste de priver, aux pages 5 h 7.

4. Meditation: après un temps de silence, chant de mit ou lecture Pasume 22 (cf. 24 Ps. ou Fiche Z 22).

5. Lecture du Nouveau Testament: propre à chaque jou dans le livret aux pages à et lêvrant vulle fidelec.

6. Meditation silencleuse par le célébrant vulle fidelec.

6. Meditation silencleuse par le célébrant vulle fidelec.
on pourrait conclure la meditation par le chant "c'uvodra" pris dans le livret à la page 16.

Messe (La Messe pour l'Unité Sauvos nache" est uvern

Archeveché de Saint-Boniface.

Incidents autour du problème de l'enseignement confessionnel

A l'Est et à l'Ouest

\$2.3 par risto en 1963.

MONTREAL — On estime \$4.1,000,000 — soit en viron \$23 par habitant — la somme des risco estado en la companio de charick, aux hopitaux, aux universités, aux hopitaux, aux universités, aux égliese et aux entre de la Cour du Banc de la Reine en faveur d'un groupe de parents qui veulent l'enseignement réglieux par un préche de parents qui veulent l'enseignement à condition que le ministre de l'étauctain en trace les règlements, lls ont appuyé une autre résolution demandant à la législature de donner à la vient de la maison Brakeley, sour ligne qu'il s'agit de la somme de la rebuille de l'aux commences pour les précipes de la cour doit connecte la publication de situatiques sur les dons de caracter philanthropique.

En 1963, la somme totale des s'agin de la somme de la publication de situatiques sur les dons de caracter philanthropique.

En 1963, la somme totale des s'agin de la somme de la cour doit commencer pour la premièrer fois dans une récipieux dans toutes les écoles publique de la ville de Winnipeg le 10 ou le 17 de ce mois, en ieuxième année de l'école McIntyre.

mois, en neuxième année de l'école McIntyre.

"Vive l'école séculorisée"

Il fallait s'attendre à une réaction vive de la part du Winnipeg Free Press devant ces manifestations de vie dans une question règlée depuis longtemps par la famille Sifton.

Après avoir ressassé les arguments bien connus contre l'enseignement religieux dans les écoles (la vaste majorité des citoyens préferent le système américain de "séparation" mais, une fois la porte ouverte, 21 groupements religieux de Winnipeg peuvent bien demander le droit d'organiser cet enseignement, — où est donc cette vaste "majorité"? — c'es na va écoles publiques de créere une communauté canadienne en diminuant de toute sa force les "différences" religieuxe qui divisent les enfants chez eux et à l'église le quotidien, soi-disant libéral, suggère grandiosement que l'on permette l'enseignement dans les écoles, après les heures de classe, sans freis supplémentaires, sur une base volontaire, suivant les dispositions de la Commission scolaire locale.

La loi en question, semble-t-il, est antique ("66 years

REE BRIMET . Tél.: CHapel 7-1864

JEANNES Beauty Parlor 197, rue Langevin Jephane: CEdar 1-20 Neuvelle permenente à le crème \$5.75 at pi

Delannoy's Electric Co. Ltd.

436, rue Louis Riel CE 3-5258 Installation et reparation. Brochage pour industries, magazine et malsons

Marion Beauty Nook

Votre coffeur français offre tous les soins de beauts s, rue Marien, Nerwood, Man-rinne DUFAULT, propriétaire

TACHÉ AUTO BODY WORKS

Pâtisserie PELLAND

61, ave Provencher, St-Bonifec TELEPHONE: Chapel 7-3319

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS

146, avenue Provencher St-Boniface Téléphone: CHepel 7-8182

Taché Paint & Glass

Vendeur des produits Benjamin MOORE Peintures de la plus haute qualité 298, avenue Taché — St-Boniface Tél.: CHapel 7-1047

De Gagné Motors Ltd.

Angle 'Marion et Des Meurons CHapel 7-3041 - CHapel 7-1018

LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posage de file Telephone: Chapel 7-1694

Poils disgracieux enlevés du visage et des extrémités

St. Boniface Messenger Service

Nous transportons les bagages tels que: malles, valises, meubles SERVICE RAPIDE Appelez toujours CHapel 7-1285 138, rue Aubert, St-Boniface

PARK FLORISTS

eurs pour toutes occasions 412, arenue Taché faire de l'imputat St-Beniface éléphones CHopel 7-3891 Fruits frais et confiscrite Livration dans toute la ville onne et Lucille BOULET, pe

Harold M. Black

FIGHERISTE ET OPTICIEN Exames de la vue ches MITCHELL COPP LTD. Parlege et Hargrare sléphane: Whitshall 2-5108 ert toux les jours; 9 b. 4 8 8, 2

ARCHIBALD OCO SERVICE

Prix moderés ARCHIBALD ET PLINQUET TELEPHONE: 233-3919 surice Laberge Rés.: CE 3-1882

Pharmacie St-Boniface

354, rue Marian, Narwood Telephone: CHepal 7-3532

Haslund's Auto Service Ch. Ste-Marie et Lyndale Br.
GLobe 2-7313 — Norwood, Men.
Vérifications complètes et réparation de moteurs, transmissions,
freins, embrayage, etc.
Notis vulcanisons les pneus sans

NELSON'S

BICYCLE & HOBBY SHOP, 187, rue Merion - CEder 3-3724 Service de venties et de réparations, Scins, Ciseaux, Couteaux et Haches alguisés — Soudage et Brasage

Entretien et réparations de toutes marques d'appareils Heures: de 9 h. s.m. à 9 h. p.m.

Frontenac TV & Radio

NORTH STAR OIL

Provencher Service Station 174, ave Provencher, St-Boniface Teléphone: CHapel 7-131 Essence — Huile — Accessoires Preus — Réparations — Remorquages Herman Labossière, prop.

LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd.

Paul Laberge

KWIK-WASH Laundromat

581, chemin Ste-Marie,

8 LIVRES - \$2.00

Téléphone: 233-9923

Daoust Grimard Ltd.

202, avenue Provencher, St-Boniface Telephone: CHapel 7-1447

DUFFY'S TAXI

SPruce 2-2451

DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

Geo. Trottier & Co.

Entrepreneur général
56, Blackberry Bay South, St-Beniface, Man.
Construction d'églises, écoles et couvents
Reparations de lous genres.



Nettoyage à sec à la livre 81bs \$2.00

Pourquoi risquer de le faire vous-même?

Laissez notre personnel stylé le faire pour vous.

NORWOOD CLEANERS 288, RUE TACHE Tel.: CE 3-2491

A l'Hôtel de Ville La Veillée

du lundi soir

INCENDIES: URSEL, McGur-

an Belleghem, Hart.
Bien-Etre Social: VAN BELLE-HEM, Guyot, Lonergan, Hart.

La séance inaugurale du Consi de la ville de St-Bonifac our l'année 1964 eut lieu le mujer, à 10 h. am., devant un sistance nombreuse de pareni amis ainai que des chefs de dé

nnée. L'échevin McGurran fut élu rosmaire pour les deux pro-

Collège Charlebois construit à Le Pas



Santé et licences: LONERGAN, ivol. Van Belleghem, Hart. offley.
Législation et réception:
Législation et réception:
LYOT. Lonergan. Van Bellenem. Hart, Soffley.
Commissions spéciales
Propriétés foncières, construction et évaluation: HART, Guyof,
conorgan, Van Belleghem, Soft-Mlle Elise Comte Circulation et transport: Mc-URRAN, Couture, St-Hillaire, Irse, Warman, Personnel et administration: OFTLEY, Guyot, Lonergan, Autres commissions
Unité sanitaire: M. le maire,
ivol. Lonergan: Si-Hilaire.
Responsables de la Caisse d'aourreaux. Maurice VachourOurneaux. Maurice VachourPolice: M. le maire, Si-Hilaire,
rael, Fred McDonald, Roland

Pares publics: M. le maire, uyot, Couture, Van Belleghem, Warman Lloyd Newson, Le cours de linguistique com-portera deux parties: la lexicolo-gie (sémantique, morphologie, etymologie, phonetique, pronon-ciation, orthographe uauelle, grammaire) et la syntaxe (mota et propositions). uyot, Couture, Van Belleghem, art, Warman, Lloyd Newson, co Collette, Georges Gulibault, oger Gibert, R. R. Nosworthy, Bibliotheques publiques: UR-EL, Softley D.-M. Lamont, Donaw St. Leonie Guyot, Auguste Hebert, Eileen Sutherland, in a Rolfe.

na Habert, Eulem Sutterrand, im. Rolfe.

In Enfin,

Hébert, Haroid-A. Auppe, In-énieur de la ville. Comité du Centenaire: Mc-URRAN, Lonergan, Van Beile-hem. Ursel, Warma'n, Herb parrow, Mme Henry Lane, Ga-riel Soulodre, Léo Soenen, Léo d'eau no 1; M. le maire. Développement industriel du Grand-Winnipeg: Warman, Association des bonnes routes du Manitoba: Lonergan et St-Hi-

franco-maniuposme p
1983-64.

A noter que la Commission scolaire de St-Boniface a pris l'initiative de payer les frais d'instriplion (\$40.00) de ses propres
instituteurs et institutrices qui
suivront ees cours avec succès.
(Heureuse initiative à suivre sans-Union des municipalités du Manitoba: McGurran et St-Hi-Association urbaine du Mani-doute par nos autres scolaires!)

Les minorités françaises

Le quart des Canadiens fran-als demeurant hors du Qué-ce, la survie et le dynamisme

Entretien de l'aqueduc: St-Hi-

Articular de la curte de curte de la curte

Il faut bien mourir d'une façon u de l'autre; autant vaut se tuer la besogne.

IN MEMORIAM

Sts-Martyrs-Canadiens

Décès
Sincères conodéances à Mme
Daniel Gosselin à l'occasion du
décès de son père. M. Dayid Gauthier, et aussi à M. Louis Desrosiers qui a perdu son père, M.
Vincent-Ferrier Desrosiers.

Vinceni-Ferrier Desrosiers,

La plupari savent que des volontaires se onit pointe à la Ca nadian Mental Health Association (CMHA.), mais le nombre ent variament insufficiant et pour de coopération de la part de tous un après-midi par année du ser vice de quelleu 300 dannes et ce serait parfait. Le discontinue de la part de tous un après-midi par année quel ques malades magainer le mercrodi après-midi; le tout est tre blein organis ét e cets une expetito organis ét cets un expetito puis de détails appelex Mme Gil berte Couture à Alpine 3-4040. Les parties de carter representant de service de carter representant de la carter representan

Cinquante années au service... 1913 ILAI ILIIBIIEIRITIE 1963

... de la foi et de la langue



Belgian Electric

St-Boniface

Collège de Saint-Boniface

ON DEMANDE

Un professeur de littérature française

(les moralistes; la critique; maitres et courants de la littérature contemporaine) pour la quatrième année du cours des Arts

Degrés universitaires requis

Préférence accordée à un Franco-manitobain

R. P. Recteur, Collège de Saint-Boniface, Saint-Boniface, Manitoba.

St-Eugène

Réunion des gardes-malades à l'hôpital Miséricorde le 17 janvier

"Service prompt pour petits travaux"
spécialistes en électrification des maisons CEdar 3-3180
498, ave Pravencher, St-Boniface

Ne rien faire à moitié trahit us noble coeur. — WIELAND.

PAUL PAQUIN

Assurances générales 989 AUTUMWOOD

Boite 68, St-Boniface, Man. Téléphone: Alpine 3-9805

BERT'S SERVICE

ères Bourgeots, propriétaire 443, chemin Ste-Anne rage — Réparations de tout genre — Pneus Dunlop Produits Texaco Téléphone: Alpine 3-0769

205, rue Marion, St-Boniface PAS COMPLETS ET LUNCHE: Les meilleurs mets italiens de la ville appelex CE 3-9021

A SUPPLIES Ltd. 449, ove Provencher 233-1409 Un assortiment complet de produits de nettoyage pour donnéeles, motels, restaurants, hópitaux et institutions.

GEO. SARAS

Téléphone: CH 7-2460 PHARMACIE TO ROVENCHER

Tél.: Chapel 7-1135

Téléphone: 233-1408

Spécialité: Cartes de faire-part pour mariages

IMPRIMERIE PRÉVOST

Léon Prévost, prop.
159, avenue Provencher CE 3-6183 St-Boniface BOCKSTAEL

CONSTRUCTION LIMITED

CONTOUR PHOTOCOPY PRODUCTS

190, ave Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-3092 VENTES - SERVICE DE REPRODUCTION - LOUAGES Spécialistes en toutes marques ou genres de machines à copier; service complet de reproduction sur commande pour tout genre d'original de quelque dimension que ce soit.

Nouvelle Direction . . .

Achat au magasin, 10 pains

Wholesale Bakery

894, chemin Ste-Marie Livraison à domicile, 10 pains

St-Vital

Variétés: blanc, brun, irlandais, viennois, seigle

Téléphone 247-2770

Winnipeg consolide de St-Georges





1.456 missionnaires

"Mousseline" au Cercle Molière

PLUMBING & HEATING LTD, Entreprenurs en plomberia Chauffage & Pair chaid et & Peau chaude Installations au gaz RAOUL ROUSBEAU, geomytein

Baril's Tire Service



CHARLES LANTHIER

Française

MARLEN LANTHIER 6. FILS MANTAUX DE FOURRURE FAITS SUR MESURE 104 Marion CE 3-6850 GREEN ACRES MEMORIAL GARDENS

Pharmacie Paquin

AND FUNERAL CHAPEL Un certificat de bénédiction fut émis per l'Archidiocèse de Saint-Bonifoce le 28 juin 1959. Route No 1 Est du chemin Navin Tél.: 222-3241



ASSURANCES

GEORGES-J FOREST

183, rue Marion CHapel 7-1323

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-1351

La Société Saint-Vincent-de-Paul

PAROISSE CATHÉDRALE-BASILIQUE BUT: Venir en aide aux familles dans le besoin

HEURES DE MAGASIN (situé au sous-sol de la cathédrale-basilique), tous les samedis de 1 h. 30 à 4 h. p.m.

'Qui donne aux pauvres prête à Dieu'

Union Nationale ASSOCIATION D'EDUCATION

Hub Service Station Service Machine Works

760, rue St-Joseph Téléphone: CHopel 7-4533 Gérard Privé, propriétaire

des CANADIENS FRANÇAIS du MANITOBA Club des 200 millard, St. Boniface

27. M. Zimmon

28. M. Zimmon

29. Peres Oblats, Maison provincial des Pilies de

29. Maison provinciale des Pilies de

21. Maison provinciale des Pilies de

21. Maison provinciale des Pilies de

22. Maison provinciale des Pilies de

23. Salon mortulare Desiardina, Si-Boniface

25. Maison mortulare Desiardina, Si-Boniface

26. de

27. M. L.-P. Biband, Winnipeg

28. de

28. de

29. M. L.-P. Biband, Winnipeg

29. de

20. de

20.

Driver Mar. Pich. P. S.S. Ursen.

Son S. C. Mar. Pich. P. S.S. Ursen.

A shurances George Forest. Si-Bonnae.

A shurances George Forest. Si-Bonnae.

A shurances George Forest. Si-Bonnae.

A De BL.R. Ducharme, Si-Vital

Dr. B. Ducharme, Si-Vital

Dr. B. Ducharme, Si-Vital

Dr. Champagne, Elie

Dr. Champagne, Elie

Dr. Champagne, Elie

Dr. André Lachance. Si-Bonnfaee

Dr. Mile Rose Duquetic, La Saile

Dr. Chiefte de Si-Bonnfaee

Dr. Mile Rose Duquetic, Si-Bonnfaee

Dr. Mile Rose Duquetic, Si-Bonnfaee

Dr. M. Louis Bazin, Si-Claude

Dr. M. J. Guinette, St-Lazare

Dr. M. J. Guinette, St-Lazare

Dr. M. J. E. Jeannotte, Meadow Portage

Dr. M. J. E. Jeannotte, Meadow Portage

Dr. M. J. E. Jeannotte, Meadow Portage

Dr. Dittrict Scolaire Consolide de Ste-Anne-des-Chênes

Dr. Dittrict Scolaire Consolide de Ste-Anne-des-Chênes

Dr. Dittrict Scolaire Consolide de Ste-Anne-des-Chênes

Dr. Dr. Pelletter, Si-Bonnfaee

Dr. Andre Moiga, Si-Bonnfaee

Comme vous le st

Chevaliers de Colomb de Colomb

Conseil St-Boniface no 3158 St-Boniface, Man.





M. OMER ST-PIERRE

Monsieur Joseph-A. DESJARDINS Mademoiselle Patricia DESJARDINS Monsieur et Madame Laurent-L. DESJARDINS et leur famille.

dans l'impossibilité de répondre aux dans l'impossibilité de répondre aux innambrables marques de sympathie qui leur sont parvenues à l'occasion de la mort de Madame Valentine DESJARDINS et de Mademoiselle Michèle DESJARDINS, vous prient de trouver ici l'expression

Chronique des Anciens du Collège de St-Boniface

Une distinction au pape Jean XXIII



LE CERCLE MOLIÈRE

COMÉDIE EN 4 ACTES LOUIS VELLE

Mise en scène de MADAME PAULINE BOUTAL

Au Collège de Saint-Boniface les 22, 23, 24 janvier 1964 à 8 h. 15 du soir

adultes: 1.50 - étudiants: 1.00

Billets en vente CHEZ HUOT, 200, ave Provencher, Saint-Boniface

De nombreux membres du clergé rendent hommage à Mme E. Bélanger

La Cie PARENT Ltée

JOS. PIERSON · Chevrolet · Corvair · Chevelle

CARTER MOTORS LTD. Automobiles usagées "garan de première condition

EN RAISON DE SA VOGUE

"C'est juin en janvier"

Dentelles importées à rabais de 20 à 50%

Prix regulier \$1.95 à \$31.95 la verge

ORGANZA

TAFFETAS

"CRYSTAL CHARM"

PEAU DE SOIE

Mousseline de Perlon

TISSUS

pour Mariées

.....le verse \$1.05

... la verge \$1.75

le verge \$1.68

..... la verge \$1.59



Ste-Amélie

Service-Satisfaction

Votre agent Fédéral serait heureux d'avoir l'occasion de discuter avec vous des suiets

FEDERAL GRAIN LIMITED

Saint-Labre

La Broquerie

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ; ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ."

"La maison d'approvisionnement des peintres avisés depuis 1908."

521, rue Hargrave — Tél.: WHitchall 3-7395 — Winniper

"ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"



PHARMACIE ST-PIERRE

VOYAGES ORGANISÉS "SUNSHINE HOLIDAYS"

MEXIQUE: Départ 7 février — 16 jours — \$587.00 Sous la direction personnelle de M. Arthur D'Eschambault

HAWAII: Départ 9 février — 15 jours — \$545.00 Sous la direction personnelle de M. Stan Menzies

Il y aura aussi deux autres voyages à Hawaii partant le 23 février et le 8 mars.

Profitez de l'expérience conjointe de cinq Agences du Grand Winnipeg pour des vacances mén

L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, avenue Provencher, St-Boniface 6, Manitoba. Téléphone: CEdar 3-3457



255, RUE VAUGHAN

Lainages-Rayonnes-Cotonnades Robais 50%

Une pèlerine de St-Jean-Baptiste raconte son séjour en Terre Sainte

Livraisons au-dessus-du-quota envers l'achat de graines

SEARLE GRAIN COMPANY LTD.

LE COLLÈGE ST-JOSEPH OTTERBURNE, MAN.

Dunrea

St-Joseph

Woodridge

Letellier

M. Remi de Pape, maire de Somerset, président d'une nouvelle Association

prononce ses voeux en Bolivie

St-Jean-Baptiste

Un ancien novice de St-Norbert

La Salle



Pain Benne OS	Main"			B.45
i. -inclus une r e garantie i	ecette de de la farie	pain, de m ne Robin H	Ama Rahi,	Farine

Jouissez des bénéfices qu'offre la coopérative!

Gravelbourg

Willow-Bunch

Wolseley

St-Hubert

Jouissez de ce temps des Fêtes... MAIS 'il faut s'assurer que vos grains de ferme emmagasinés sont SECS — FRAIS — LIBRES D'INSECTES notre service GRATUIT d'examen des grains



Ponteix

Lac Marguerite

Lac Pelletier

L'installation de panneaux indicateurs bilingues serait illégale à Ottawa



rourrure de castor naturalisée à titre de préset Conference des cercles 4-H, à Toronto, en re l'aide accordée par le Ministère aux ecreles fondation il y a 50 ans. A ses côtes les monité McLeod, de Penobsqui (N.-B.), et Brenda Mal; (Man.).

Amélioration du blé dur

Sintaluta

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED 1019, édifice Grein Exchange, Winnipeg — Tél.: Whitehell 2-1452 Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur PRIX COMPTANTS A WINNIPEG

Fourrage no 1	74.2	75	72	72
Fourrage no 3	68.2	69	69	69
ORGE —	90.2	0.0		77
C.W. no 2-6 rangs	128.6	128.6	128.6	128.6
C.W. no 3-6 rangs	126.6	126.6	126.6	126.6
Fourrage no 1	111.6	112.6	112.6	112.5
	110.6	111.6	111.5	111.6
Fourrage no 3	107.6	106.6	106.6	108.6
	101.0	100.0	10079	100.0
SEIGLE — C.W. no 2				
C.W. no 2	187	156.2	156.4	158
C.W. no 3	132.6	153	153.4	155
C.W. 2 rej.	153.4		153	154.4
C.W. no 4	137	139.2	139.4	141
Ergot	132	134.2	134.4	136 157.4
Sur voie net	155.2		156	157.4
OPTION	5	WINNIPEG		
COLZA -				
Janvier	285	284.5	285	285
Mars	288.4	288.2	288.2	288.2
Mai	291.2	291.2	291,2	291.2
I LONG THE STATE OF THE STATE O				
Décembre	761	76%		
Mai	8114		90%	81
Juillet	201.		80	80%
Octobre	79.4	79.4	79.4	79.4
	10.4	10.0		
ORGE -				
Décembre	114.6	115.2	118%	118.6
Mai	118.6	118.6	1177a	117.6
Juillet	117.4	117%	117°a	116%
Octobre	116	116	110	110.5
LIN -				
Décembre	216.6	316.2		
Mai	32414	324.4	324.4	325%
Juillet	321.4	321.4	322	323
Octobre	318.4	318.2	319%	319,6
SEIGLE -				
	157	157.6		
Décembre			162.4	164
Mai Juillet	161.6		107.A	15914
Juillet Octobre	156.2	156.2	155	15646

Le séparatisme de la Saskatchewan

Chronique sportive

La CAHA a bien fait d'inviter les équipes nationales d'autres pays à visiter le Canada par Jacques LEMOYNE Exclusif à "La Liberté et le Patriote"

St-Brieux

Dr E .- J. Gaudet

Chembre 210 Mitchell Block 11e rue est Prince-Albert Saskatchewar Téléphone: 763-7815

Cuelengere & Hall

Telephone: ROger 3-7441

Lamontagne & Schmit

MacKenzie

unéraire de Prince-Ali nsport par ambulance Arrangements anglais ou en français

J.-R. Pellerin, B.A.

ne: RO 3-7744

Radville

Bellegarde

e messe durant isquesse, a la exécuta des caniques de sermon fut donné par le fournier, conceillère.

Le R. P. Camille Plehé, O.M.L., alder M. Pubble L. Savole via valait les familles Ame et Gerard Fournier, a ritiles sus sur alors décorde de Gravelbourg, a renvisité à M. le curé aissi qu'il.

Le R. P. Camille Plehé, O.M.L., valait les familles Ame et Gerard Fournier, a ritiles par les de l'autre l'une cantiles par les des l'autres de l'autres d'autres de l'autres d'autres d'aut

Ferland

Nouveau conseil des dames de la paroisse

Storthoaks



C'est du Sommet qu'on parle au barrage de la Saskatchewan-Sud

Wawota

Dr Paul Gélinas DENTISTE

117 — 2e Rue WEYBURN, SASK. Tél.: 842-3154

Prince-Albert

Çà et là istructions religieuses convertis commenceront edi 10 janvier, à 7 h. 30 cours seront donnés à

Saint-Front

remercier tout coux et celles remercier tout coux express ou loin qui leur ont temporane leur aympathile à cette occasion.

Va-et-vient

Wa-et-vient

M. et Mme John Dumais et lei la frête de Mobert Chartzund, de Calgary, Aiz, ont visité M. et la famille Robert Chartzund, de Calgary, Aiz, ont visité M. et la famille Robert Chartzund et la fête de Nobel.

M. Lounel Lamontagne et Arture Sabourin sont partis et 21 décembre pour l'Ex, où il s passe-tune par le la fete de Nobel de Mine Gérard Rondeau, à Saska-ton, 1e 2 décembre.

M. et Mme Chille Préfontaine ent calariteile préfontaine ent calariteile préfontaine ent passe le temps des Pées et le la fête de Mine Gérard Rondeau, à Saska-ton, 1e 2 décembre.

Mat et Mme Emille préfontaire ent passe le temps des Pées et le la fête de Mine Emille préfontaire. Calarite venus pour les vacances et la mainte de Met Merchelle de Washington, E.-U., tandiq que le la fête de Mine Emille préfontaire. Calarite venus pour les vacances et le Washington, E.-U., tandiq que le la fête de Mine Emille de M. et Mme Sancy le la fête de Mine Calle préfontaire. German de la fête de Mine Emille de M. et Mme Sancy le la fête de Mine Calle présent de la

t passé le temps chez M. et Mme

Sécurité

familiale

La Journée de l'A.C.F.C.

ST-DENIS Contribution globale: \$185.00.

GRAVELBOURG

ribution globale: nier versement: \$1,000.00. gième versement: 100.00. Total: \$1,100.00.

VONDA

Total: \$215.00.

Debden

Marcelin

Ca et à

Ca et à

Le 28 décembre, Mile Yvette
Leboulier, fille de M., et Mane
proposition de la company de la company

Le 20 décembre, M. l'abbé L.

Forget, curé, baptisait Garnet

Le 30 décembre, M. l'abbé L.

Forget, curé, baptisait Garnet

Le 30 décembre, M. l'abbé L.

Forget, curé, baptisait Garnet

Buile Mercereau, de Marcelin,

grands-parent de l'enfant.

Le 31 décembre, Mine Aurelin,

grands-parent de l'enfant.

Le 31 décembre, Mine Aurelin,

grands-parent de l'enfant.

Le 31 décembre, Mine Airelin,

product de l'An.

M. et Mine Herror de Grand les

que que jours qui sulvirent le

que que jours qui sulvirent le

que que jours qui sulvirent

l'enter Mine Simone Desagne, mère

de Mine Rita Gauthier et Anita et

Nevea, étudiantes à l'hobital de

Nevea, étudiantes à l'hobital

en l'enter de l'enter d'Grand de

Miles Rita Gauthier et Anita et

Nevea, étudiantes à l'hobital

en l'enter de l'enter d'Grand de

Miles Rita Gauthier et Anita et

Nevea, étudiantes à l'hobital

de Cardison, Alla, et M. l'abbé

Gérald Poullot, curé de St-Louis,

Mine Rita Belair et Sylva

Bisson, à Debden.

Le 4 ianvier, Mile Yvonn

Cennir, fille de M. et Mine Si-

Service de Sécurité Familiale

Assurance en vigueur:

\$275,585.00

Voilà ce que l'A.C.F.C. par son Service de Sécurité Familiale a procuré à la population canadienne-française de la Saskatchewan.

L'A.C.F.C. est en mesure de vous offrir ce plan et tous ses avantages, grâce à une entente avec la compagnie Assurance-Vie Desjardins

Pour tout renseignement au sujet du 'Service de Sécurité Familiale'' de l'A.C.F.C., adressez-vous à

M. Cléas Duperreault, propagandiste, 1902, Broadway, Saskatoon Tél.: 653-1441



"Le Coin des Jeunes'

Les jeunes d'hier et d'aujourd'hui

"Si jeunesse savait, si vieillesse pouvait"



La chronique des Jeunes Travailleuses

Le voyage de Paul VI crée de grands espoirs

Le pèlerinage de S. S. Paul VI date importante du XXe siècle

Les paroles de Paul VI en Terre Sainte dépassent amplement les simples voeux

auprès d'un vieux paralytique

La foule romaine se prononce sur le voyage historique de son pape

Paul VI se rend à Jérusalem



Les projets de Paul VI: encycliques et voyages

Le pèlerinage du pape est une contribution à la paix: Pearson

La Sainte Famille:

Fête de renouvellement de

l'engagement au mariage

Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

Carolyn Campbell

Billet du vendredi

PIERRE BAILLARGEON, APRÈS QUINZE ANS

uni untal d'une ferencie preleve Braille de la Carte de la Carte

ectivain normand, rude extra maniferes, ne savait eu temps, ou son élan se bri systi

Bijoux et bibelots



Coffret de Rosette

PLAIDOYER

Contre les MAUVAI-SES ODEURS, pour obtenir une SENTEUR EXQUISE en 1 ou 1 leur, de plus écono-mique que l'encens du

Papier d'Arménie Ponsot DE REPUTATION MONDIALE Livret commode 35c à votre pharmacie ou à la Maison P.A.F., 2089, boul. Gouin ser, Montréal, Qué.

Courrier de Touise.

Q. — Je suis diplome d'une école commerciale après avoir terminé ma douzième année. Croyez-vous que je nisse me presenter aux examens du Service (Civil Féderal?) Ou devrais-je m'adresser pour avoir les renseignements necesaires? Comme je suis billique me serai-ti possible d'obtenir une situation au ministère des relations extérieures? Merci.

ne situation au ministère des relations extérieures? Me Amblitique.

R.— Rendez-vous le plus tôt possible au bureau de la Con mission du Service Civil à 702, édifice du Bureau de Poste. Winnipeg. La on vous donners tous les renseignements et crous indiquera les dates ausquelles vous devrez vous présent pour les examens. Je vous félicite de votre belle initiative. Gràs aves qualifications, vous pourre, je crois, s'il y a des situation libres, entrer au ministère que vous préférez. Evidemment, en vous enverze pas à l'étranger tout de suité, Vous deverz fair vous premières armes su pays et quand vous aurez acquis de l'es présence et un peu d'âge, vous vous vous vereze peut-étre octroye un poste dans un nouveau pays.

LOUIS E.

Les Conadiens, les plus
bavards . . . au téléphone!

Les Canadiens occupent la première place, pour la 11e année
conversations au téléphone .

World's Telephones", publication
de l'American Telephone and
Telegraph Company. "En 18e Les Elat-Unis sont present de l'american de l'American Telephone and
Telegraph Company." En 18e Les Elat-Unis sont present de la publication.

Nouvelle-Zélande

publication. A Nouvelle-Zélande de l'american de l'ameri

Fauilleton de "La Liberté et Le Patriote

La fille du Veld

par MIRYAM

Vraiment, tu me permet- rive de l'Elands por

ATED at the City of Winnipeg, danitobe, this 2nd day of January.

MARCOUX, DUREAULT.
BETOURNAY & BETOURNAY.
Solicitors for Germaine Lacroix,
Executrix.

DOWHAN AND CO.

A VENDRE

erette — Près village, Ferme; 220 acres avec bétiments. Bonne eau. 126 acres en guérêt d'ête, \$19,000. Termes faciles.

Ager gaz - Billion.

Nous avons argent a prèter à la vilte ou à la campagne a taux rationnables sur lère ou le hypothècule.

J.-R. PORIER REALTY

Suite 11, 561, avenue Wersen,

Winnipag 9

Téléphone: GRover 5-1876

A VENDRE
hemin Elizabeth — Bungalow moderne. 6 ans. 3 chambres a coucher.
Planchers: chêne. Soubassement à
grandeur. Chauffage: gaz. Belle culsine. Prix sacrifice: \$13,600, Titre
clair.

orette — 220 acres. 205 en culture. Puits, étable et autres bâtiments. Terre noire, \$19,000.

J. CARRIERE REALTY 289, rue Taché l'éléphone: 247-5204

comptant.

orn Rouge — 697, rue Garwood, Maison: 6 pièces; 3 chambres à coucher;
son: 6 pièces; 3 chambres à coucher;
soubsaiement a grandeur. Chauffage: gaz. Nouvellement décorée. Garage double. \$4,000 comptant \$4,000 comptant \$4,000 comptant \$4,000 comptant \$4,000 comptant. Considerant \$4,000 comptant. \$4,00

-Boniface — Rue Giroux, \$11,500. Bungalow moderne: 3 ans. 4 pièces. Chauffage: gaz. \$3,000 comptant.

191, blvd Dollard, St-Bonifece Téléphone: CEder 3-5845 39-983-390

A.-C. DESAULNIERS 407, rue De la Morénie CEdar 3-5874

Petites Annonces

OMINISTREZ VOTRE PROPRI de situation vous sera profitable Ligne de necessités dumestiques tre em demande, garantine Peu de ca mital à investir. 30 jours d'essai pou vous convaincre FAMILEX. Dépt J. 6, 1890, Deforimier, Montréal.

ON DEMANDE DAMES qui assemble-railent petita Leria à demierle pen-dent lossers Bons revenus. Tou-fournit Aucune vente R'adresser à Belte 2t, Statton "D", Ramitton, Ont. 35-396-33P.

ON DEMANDE — Dame d'expérience pour surveiller trois enfants, deux d'age scolaire, pendant que mes travaille, et pour fatre travail do mestique, Penain et ilumètre dia penibles. Signaler: SPruce, 5-448.

JEUNE HOMME CATHOLIQUE QUI TRAVAILLE DEMANDE chambre et permion pra fglue catholique et TRAVAILLE DE la catholique en principal de profesence. Signaler: SP 5-0558.

31-968-T.F.

DEMOISELLE CATHOLIQUE PRATI-QUANTE, sérieuse, intelligente, ha-

DAME QUI CONDUISEZ VOITURE -Si vous almeriez à travaffier 3 ou 4

SPENCER

Si vous failes usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffrez de Rhumatisme ou s'Arthrite.

Dufault Electronics

Transit Shell Service

567, rue Marian, St-Boniface

RELIANCE OFFICE EQUIPMENT

275. ave Tache, St-Boniface

Téléphone: CEdor 3-4040 ROGER-A. SABOURIN



243, rue Marion, Norwood A l'angle de la rue Traverse à mi-chemin entre les rues Taché et Des Meurons

Téléphone: CHapel 7-3533

A LOUER - Precious-Sang Lague 1 nieces Signaler CESar 3-1116.

A LOUER - St-Benifage, Logie 21; potess meublices Fodie et réfrigéta-de préférence. Entrée privée. Man de préférence. Entrée privée. Man formément avec prise de course Près hôpital et autobus 213 per mois hégaler; 231-187. 37-80-72.

LOCER — St. Boniface, rue De la Moréole Logia neul à pièces, 3 chambre à coucher, Entre privée, Stationnement, Signaler: 231-7928, 35-921-41C,

LOUER - St-Boniface, 541, ru-Langevin, Logis: 2 grandes pieces Tout membie, ler plan

A LOUER -- St-Boniface, rue Masson, Logia meuble 2 grandes pieces, Re-trigerateur, poète, armoires inclus. Libre immediatement, Signaler: CHa-pel 1-1227 ou CHapel 7-803, 39-2-39C,

A LOURE — St-Bourlesc Immunity
Casson, Guarrier statements, Pres sealine et actions, Guarrier statements, Pres sealine et actions, Logic moderne, 2 pieces polic, et action Logic moderne, 2 pieces polic, et action de la companya del companya del companya de la companya del companya del companya de la companya del comp

LOUER - 177, rue Des Meurons. Logis: 2 pièces. Signaler: CEdar 3-A LOUER — St-Boniface. Logia: 2 pièces. Salle de bain privée, Signa-ler: CEdar 3-6892, 32-978-39C.

A LOUER — St-Boniface, Deux ou trots pieces meublées, Cuisine avec evier, poble et réfigérateur, Prés autobus, Conviendraient à personnes qui travaillent, Possession immédia te, Signaler: 233-2390 de 4 h. à 7 h. 33-11-7 h.

A LOUER — St-Boniface, rue Notre-Dame, Logis: 3 pieces dans immeu-ble de 3 logis. Très tranquille. Adul-tee de préférence. 887-30, compre-nent garage, poèle, etc. SERBLET. (Edar 3-315).

LOUER — St-Norbert, 931. rue de l'Egiss. Logis: 3 pièces. Entrée pri-ves. Poèle et réfrigérateur. 835 par mois. Signaler: GLobe 2-0314. 31-839-T.F.

MME LILLIAN EVANS est votre représentante pour supports et gaines "Spences". Faits sur mesure. Créés individuellement pour hemmes et femmes. Pour rendez-vous signalez 247-4507 — 41, chemin Eim Park, St-Vital, Man.

ROVATZOS

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

tant français, M. Jean Carignan.

J. J. H. McLeon & Co. Ltd.

Angle des rues Graham et Edmonton
Winnipeg - Tél.: WHitchall 2-1231

Affilie à la Procure Générale

Louis Matile & Fils

GUERTIN Frères

MARCHANDS DE PEINTURES

— Gros et détail —

Accessoires pour peintres
1135, rue St. James, Winnipes
Téléphone: SUnset 3-7258

Fontaine & Compagnie

165, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 247-1425





Avec l'approbation de l'Autorité de l'Archidiocèse de Saint-Boniface

de Saint-Bonifsce Bureau: 707 - 356, rue Main Tél.: WH 3-7425 Great Western Building Winnipeg, Man. Great Western Building

M :

POUR PLUS D'AGRÉMENT AU VOLANT ...

BNF

LA BANQUE DE . NOUVELLE ÉCOSSE .

OGIS A LOUER DANS IMMEUBLE
NEUF, Rue Bertland, pres hôpital
St-Boniface, Possession: ler decemtre Signaler: \$41-5316 ou 432-6517
le soir. 31-475-T.F.

A LOUER — 445, rue Marion, Jolie massonnette, 2 chambres à coucher, Souhassement fini. Pour plus de details, signaler 943-4621 durant le jour, 33-898-T.F.

A LOUER — Norwood, Pres eglise et ecole Précieux-Sang et arrêt d'autobus. Logis non meuliet 3 pieces. Libre: les févries. Signales: WHIte-hall 3-4832.

Description of the Procession of Procession of the Procession of t

35-381-T.F.

A VENDRE — I lit complet. 26". Comme neuf. Bicyclettes pour enfants, egarcons ou filles. A bas prix. S'adresser la 231, rue Bertrand. St-Boniface, Man. Téléphone: WHitehall. 35-384-411. 35-384-411.

3-288-41.

A VENDRE — "Pouleite Hambles Keyline". Poudent sux blance come neige. 12-14 mois de production intense. Pouleis & frire "Pesi-Cobb" neie. "Commiss Giante" pour coque es di livres' chapons 10 livres. Catalines. "Commiss Giante" pour coque es di livres' chapons 10 livres. Catalines. "Commiss Giante" pour coque es di livres' chapons 10 livres. Catalines. "Commiss. Assistances, Edmonton, Abnota-fret, Sawal Like. 3-3-21-46C.

ALEXANDER AGENCIES LTD.

VENDRE - Notre-Dame-de-Lour des, Manitoba, Maison, Chauffag

A VENDRE — Lots de plac. Plage Albert. Tout près du lac. Plage as-hiometeuse d'une longueur d'un mille. Ideal pour enfants. 80 x 140. Prix: \$400. Termes si destres. Taxe bases. Pour tenseignements, écrir ou té. Heach, Mar.

LEXANDER AGENCIES LTD.— St-Norhert, Bungalows: 3 et 4 chambres & coucher, Prêts pour le printemta. A partir de \$14.300, Palement initial \$1.300, moins \$500, 81 qualifishle pour rabais. Signaler: SPpruce 3-5463 our 453-1917.

OUS ACHETONS BALLES DE LU ZERNE, sèche et verte. Nous halons

N.-L. BROUSSEAU CO., LTD.
340, avenue Stefford
Teliphone: Clobe 3-0741
N-PROJECT STEFFORM COMPLIANT
NAME OF THE STEFFORM COMPLIANT
MARSIAN d'épictres et missain de
Magasian d'épictres et Magasian d'épictres
pour proportétaire. Bon revenu. Au
Balance. Raison de ventes antic. Conpanier de l'épictres de l'épictres de l'épictres
pour l'épictres de l'épictr

olr.

St-Boniface — \$3,000 comptant

Stream duplex: S et 4. Un logis loué:
105. Ne manquer pas est achat
Hein prix: seulement \$23,500. Signaer: CEdar 3-4574 le solr.

VETERANS REALTY VEIERANS REALIT
302, édifice McIntyre
Téléphone: WHiteholt 2-7125

A VENDRE
forwood — Enfield Crescent. Maison,
6 pièces. 12 ans. 4 chambres à coucher. Comptant requis: 32,700, Poesession immédiate.

rtage-la-Prairie — Centre, 7 pièce prique, Lot de coin: 66' x 120', Plei prix: \$6.500, Comptant requis: \$2.00 requerie — Matson: 6 pièces. Han-: 26' x 32''. Lot: 126' x 200'. Plein : 52.500'.

N. BERNIER
594, rue St-Jean-Baptiste
Telephone: CEdar 3-2027

Soeur M.-St-Henri fête à Winnipeg son 70e anniversaire de profession

sterre noire, \$19,000.

\$1.Norbert — 11/2 acre entre 2 chemins, 120' de largeur, Maison, gavage, \$8,500, \$2,000 comptant. Balance facile. sacres avec grande maison, étable, poulailler et autres bâtiments. Eau en quantité pariout. 90 acres en gueret d'été. \$5,000 seu-lement.

Propriétés résidentialles au commerciales dans St-Boniface, Ste-Anne et St-Adolphe

ALBERTA MORTGAGE EXCHANGE LTD.

BEAVER Sanitation Products

1377, avenue Winnipeg Tél.: SP 2-7854

ournisseur de matériaux e

Pour obtenir un catalogue gratu écrives à ou appeles ARMAND LAMBERT,

Canadiens-français. l'Alberta vous réclame

Quelques belles fermes sont présentement à vendre dans nos centres canadiens-français dans la région de St-Paul, Alberta.

En plus de répondre à votre besoin de vous établir sur des terres fertiles, vous aiderex à consolider nos minorités françaises.

Pour toute information adressez-vous à

La S.E.R. de St-Paul, Limitée. St-Edouard, Alberta.

Assurances de tous genres Georges Boisjoli

3433, chemin Pembina Teléphone: GLobe 2-4724

La Société d'Habitations Ltée

MAISONS DE "DISTINCTION Henri DAUDET, gérant

Nouveau en '64 Les aubaines de "SINGER" "Sages

Achats" Modèle pour modeste

899.95 Modèle pour famille, avec console en noyer \$129.95

La "Zigzag" économique

Machines remises à neuf cabinets — à pédales — portatives

\$19.50

L'achat sage est une Singer

CENTRE DE COUTURE SINGER

129, rue Marion, St-Boniface Téléphone: CH 7-1656 Billets gratis avec chaque achat d'essence.

Laissez donc le printemps aux oiseaux...

faites-le maintenant!



La Défense Civile dit: Un abri priperi dans votre saubasament et muni de pro-visions et de couvertures peut vous sauver la vie dans un cas d'urgence. Le vôtre est-il prêt?

Délens Civile Métropolitsine, 1767, avenue Porrage, Winnipeg 12, 1761



FOURRURES

SATISFACTION DE CONFECTION. QUALITE ET PRIX

ANT. LANTHIER et FILS

254, RUE MAIN TEL.: WH 2-3891 Maison établie en 1906

WINNIPEG

ST. BONIFACE ESSO SERVICE

Vingt gallons d'essence seront tirés le 15 et le 30 de chaque mois.



angle Provencher et Taché Téléphone: CEdar 3-4654 MARCEL RAJOTTE, propriétaire

Nos spécialités: "Tune-ups", alignement des roues, freins, Réparations sur toutes marques d'autos Ouvert tous les jours de la semaine de 7 h. a.m. à 11 h. p.m.

Cours spéciaux pour les Chômeurs

hors du foyer.

Marié (sans enfant): \$30, au foyer; \$36, hors du foyer.

Marié (deux enfant): \$36, au foyer; \$42, hors du foyer.

Marié (deux enfants ou plus): \$44, au foyer; \$50, hors du foyer.

Le Département d'Education du Manitoba